



**SECHER & PARTNERE**  
RÅDGIVNING REVISION REGISTREREDE REVISORER

Godkendt på selskabets generalforsamling, den 20. maj 2014.

---

Tove Nielsen  
Dirigent

**Advokatfirma Tove Nielsen ApS**

**Hovedvagtsgade 6  
1103 København K  
CVR-nr.: 15800674**

---

**ÅRSRAPPORT  
1. januar - 31. december 2013**

---

**(22. regnskabsår)**

## Indholdsfortegnelse

---

Selskabsoplysninger .....	3
Ledelsens påtegning .....	4
Revisors erklæring om opstilling af årsregnskab .....	5
Ledelsens beretning .....	6
Anvendt regnskabspraksis .....	7
Resultatopgørelse .....	10
Balance.....	11
Noter .....	13

## Selskabsoplysninger

---

**Selskabet**

Advokatfirma Tove Nielsen ApS  
Hovedvagtsgade 6  
1103 København K

CVR nr.: 15 80 06 74  
Telefon: 33 11 36 36  
Telefax: 33 11 36 38  
E-mail: mail@tovenielsen.dk  
Stiftelsesdato: 5. november 1991  
Regnskabsår: 01.01.2013 - 31.12.2013

**Direktion**

Tove Nielsen  
Strandhøjsvej 33  
2920 Charlottenlund

**Revisor**

Revisionsfirmaet Torben Langebæk  
Nordhavnsvej 1  
3000 Helsingør

## Ledelsens påtegning

---

Direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for perioden 1. januar - 31. december 2013 for Advokatfirma Tove Nielsen ApS.

Årsrapporten, der ikke er revideret, aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Direktionen anser betingelserne for at undlade revision for opfyldt.

Det er min opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2013 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for perioden 1. januar - 31. december 2013.

Ledelsesberetningen indeholder efter min opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

København K, den 20. maj 2014

### Direktion

---

Tove Nielsen

## Revisors erklæring om opstilling af årsregnskab

---

### Til den daglige ledelse i Advokatfirma Tove Nielsen ApS

Vi har opstillet årsregnskabet for Advokatfirma Tove Nielsen ApS for perioden 1. januar - 31. december 2013 på grundlag af selskabets bogføring og øvrige oplysninger, som De har tilvejebragt.

Årsregnskabet omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter.

Vi har udført opgaven i overensstemmelse med ISRS 4410, Opgaver om opstilling af finansielle oplysninger.

Vi har anvendt vores faglige ekspertise til at assistere Dem med at udarbejde og præsentere årsregnskabet i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Vi har overholdt relevante bestemmelser i revisorloven og FSR - danske revisors Ethiske regler for revisorer, herunder principper vedrørende integritet, objektivitet, faglig kompetence og fornøden omhu.

Årsregnskabet samt nøjagtigheden og fuldstændigheden af de oplysninger, der er anvendt til opstillingen af årsregnskabet, er Deres ansvar.

Da en opgave om opstilling af finansielle oplysninger ikke er en erklæringsopgave med sikkerhed, er vi ikke forpligtet til at verificere nøjagtigheden eller fuldstændigheden af de oplysninger, De har givet os til brug for at opstille årsregnskabet. Vi udtrykker derfor ingen revisions- eller reviewkonklusion om, hvorvidt årsregnskabet er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Helsingør, den 20. maj 2014.

### Revisionsfirmaet Torben Langebæk

Torben Langebæk  
registreret revisor

## Ledelsens beretning

---

### **Selskabets væsentligste aktiviteter**

Selskabets hovedaktiviteter har i lighed med tidligere år bestået af drift af advokatvirksomhed.

### **Usædvanlige forhold**

Der har ikke været usædvanlige forhold, der har påvirket resultatet eller udviklingen i egenkapitalen.

### **Usikkerhed ved indregning og måling**

Der har ikke været usikkerhed ved indregning og måling.

### **Udviklingen i selskabets aktiviteter og økonomiske forhold**

Selskabets resultat og økonomiske stilling anses for tilfredsstillende.

### **Betydningsfulde hændelser indtruffet efter statusdag**

Der er efter regnskabsårets afslutning ikke indtruffet begivenheder, som væsentligt vil kunne påvirke selskabets finansielle stilling.

## Anvendt regnskabspraksis

---

### Generelt

Årsregnskabet for Advokatfirma Tove Nielsen ApS for 2013 er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for selskaber i regnskabsklasse B.

Årsregnskabet er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år og aflægges i danske kroner.

### Generelt om indregning og måling

Indtægter indregnes i resultatopgørelsen i takt med at de indtjenes. Herudover indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser, der måles til dagsværdi eller amortiseret kostpris. Endvidere indregnes i resultatopgørelsen alle omkostninger, der er afholdt for at opnå årets indtjening, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførsler som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer, inden årsregnskabet aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterer på balancedagen.

Som målevaluta benyttes danske kroner. Alle andre valutaer anses som fremmed valuta.

### Resultatopgørelsen

#### Generelt

Med henvisning til årsregnskabslovens § 32 er visse indtægter og omkostninger sammendraget i regnskabsposten bruttofortjeneste.

#### Bruttofortjeneste

Bruttofortjenesten består af sammentrækning af regnskabsposterne "nettoomsætning, ændring i lagre af færdigvarer, varer under fremstilling og handelsvarer, andre driftsindtægter, omkostninger til råvarer og hjælpematerialer samt andre eksterne omkostninger".

Nettoomsætningen ved salg af handelsvarer og færdigvarer indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang. Nettoomsætningen indregnes ekskl. moms og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

#### Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer, operationelle leasingomkostninger mv.

#### Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter lønninger og øvrige lønrelaterede omkostninger, herunder sygedagpenge til virksomhedens ansatte med fradrag af lønrefusioner fra det offentlige.

#### Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret. Finansielle poster omfatter renteindtægter og -omkostninger, finansielle omkostninger ved finansiell leasing, realiserede og urealiserede kursgevinster og -tab vedrørende værdipapirer, gæld og transaktioner i fremmed valuta, amortisering af realkreditlån samt tillæg og godtgørelser under

## Anvendt regnskabspraksis

---

acontoskatteordningen mv. Udbytte fra andre kapitalandele indtægtsføres i det regnskabsår, hvor udbyttet deklarerer.

### Skat af årets resultat

Årets skat, som består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

### Balancen

#### Materielle anlægsaktiver

Investeringsejendomme er ejendomme, der besiddes for at opnå lejeindtægter og kapitalgevinster ved et eventuelt efterfølgende salg.

Investeringsejendomme måles ved første indregning til kostpris, der omfatter ejendommens købspris og eventuelle direkte tilknyttede omkostninger.

Investeringsejendomme måles efterfølgende til dagsværdi. Ejendommens dagsværdi revurderes årligt på baggrund af den afkastbaserede værdiansættelsesmodel.

Ændringer i dagsværdien indregnes i resultatopgørelsen under posten "Værdiregulering af investeringsejendomme".

Som følge af målingen til dagsværdi foretages der ikke afskrivning på investeringsejendommene.

Materielle anlægsaktiver måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug. For egenfremstillede aktiver omfatter kostprisen omkostninger til materialer, komponenter, underleverandører, direkte lønforbrug samt indirekte produktionsomkostninger.

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider og restværdier:

	<u>Brugstid</u>	<u>Restværdi</u>
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	3- 7 år	10-30 %

Aktiver med en kostpris på under kr. 12.300 pr. enhed indregnes som omkostninger i resultatopgørelsen i anskaffelsesåret.

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under andre driftsindtægter/andre driftsomkostninger.

### Deposita

Deposita måles til anskaffelsespris.

### Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominal værdi. Værdien reduceres med nedskrivning til imødegåelse af forventede tab.



## Anvendt regnskabspraksis

---

Nedskrivninger til tab opgøres på grundlag af en individuel vurdering af de enkelte tilgodehavender.

### Hensatte forpligtelser

Hensatte forpligtelser omfatter forventede omkostninger, til garantiforpligtelser, tab på igangværende arbejder, omstruktureringer mv. Hensatte forpligtelser indregnes, når selskabet som følge af en tidligere begivenhed har en retslig eller faktisk forpligtelse, og det er sandsynligt, at indfrielse af forpligtelsen vil medføre et træk på selskabets økonomiske ressourcer.

Hensatte forpligtelser måles til nettorealiseringsværdi eller til dagsværdi, hvor opfyldelse af forpligtelsen forventes at ligge langt ude i fremtiden.

### Selskabsskat og udskudt skat

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter.

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gælds metode af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser. I de tilfælde, f.eks. vedrørende aktier, hvor opgørelse af skatteværdien kan foretages efter alternative beskatningsregler, måles udskudt skat på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettiget skattemæssigt underskud, måles til den værdi, hvortil aktivet forventes at kunne realiseres, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed. Eventuelle udskudte nettoskatteaktiver måles til nettorealiseringsværdi.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat som følge af ændringer i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen.

### Gældsforpligtelser

Finansielle gældsforpligtelser indregnes ved lånoptagelse til det modtagne provenu med fradrag af afholdte transaktionsomkostninger. I efterfølgende perioder måles de finansielle forpligtelser til amortiseret kostpris svarende til den kapitaliserede værdi ved anvendelse af den effektive rente, således at forskellen mellem provenuet og den nominelle værdi indregnes i resultatopgørelsen over låneperioden.

Prioritetsgæld er således målt til amortiseret kostpris, der for kontantlån svarer til lånets restgæld. For obligationslån svarer amortiseret kostpris til en restgæld beregnet som lånets underliggende kontantværdi på lånoptagelsestidspunktet reguleret med en over afdragstiden foretaget afskrivning af lånets kursregulering på optagelsestidspunktet.

Andre gældsforpligtelser, som omfatter gæld til leverandører, tilknyttede og associerede virksomheder samt anden gæld, måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi.

Ændringer i dagsværdien indregnes i resultatopgørelsen under finansielle poster.

### Udbytte

Forslag til udbytte for regnskabsåret indregnes som en særskilt post under gældsforpligtelser.

## Resultatopgørelse 1. januar 2013 til 31. december 2013

	2013	2012
<b>Bruttofortjeneste</b> .....	<b>3.046.394</b>	<b>2.571.964</b>
2 Personaleomkostninger.....	-2.654.120	-1.911.166
Af- og nedskrivninger af materielle og immaterielle anlægsaktiver .....	-64.813	-91.794
<b>Driftsresultat</b> .....	<b>327.461</b>	<b>569.004</b>
Andre finansielle indtægter.....	13.093	5.149
Øvrige finansielle omkostninger .....	-24.220	-17.940
<b>Resultat før skat</b> .....	<b>316.334</b>	<b>556.213</b>
Skat af årets resultat.....	-114.325	-163.975
<b>Årets resultat</b> .....	<b>202.009</b>	<b>392.238</b>
<b>Forslag til resultatdisponering</b>		
Foreslået udbytte.....	48.300	48.300
Overført resultat.....	153.709	343.938
<b>Disponeret I alt</b> .....	<b>202.009</b>	<b>392.238</b>

**Balance pr. 31. december 2013**  
**Aktiver**

	2013	2012
<b>Anlægsaktiver</b>		
3 Grunde og bygninger.....	1.250.000	1.250.000
3 Andre anlæg, driftsmateriel og inventar .....	414.146	464.166
<b>Materielle anlægsaktiver .....</b>	<b>1.664.146</b>	<b>1.714.166</b>
Andre værdipapirer og kapitalandele .....	93.000	93.000
Andre tilgodehavender .....	118.598	115.890
<b>Finansielle anlægsaktiver .....</b>	<b>211.598</b>	<b>208.890</b>
<b>Anlægsaktiver i alt.....</b>	<b>1.875.744</b>	<b>1.923.056</b>
<b>Omsætningsaktiver</b>		
<b>Tilgodehavender</b>		
Tilgodehavender for salg og tjenesteydelser .....	1.800.668	1.300.238
Andre tilgodehavender .....	101.938	100.588
<b>Tilgodehavender i alt.....</b>	<b>1.902.606</b>	<b>1.400.826</b>
<b>Likvide beholdninger .....</b>	<b>1.947.649</b>	<b>2.978.941</b>
<b>Omsætningsaktiver i alt.....</b>	<b>3.850.255</b>	<b>4.379.767</b>
<b>Aktiver i alt .....</b>	<b>5.725.999</b>	<b>6.302.823</b>

**Balance pr. 31. december 2013**  
**Passiver**

	2013	2012
<b>Egenkapital</b>		
Selskabskapital.....	125.000	125.000
Overført resultat.....	1.576.301	1.422.592
<b>4 Egenkapital .....</b>	<b>1.701.301</b>	<b>1.547.592</b>
<b>Hensatte forpligtelser</b>		
Hensættelse til udskudt skat .....	40.600	35.825
<b>Hensatte forpligtelser i alt .....</b>	<b>40.600</b>	<b>35.825</b>
<b>Gældsforpligtelser</b>		
<b>Langfristede gældsforpligtelser</b>		
Prioritetsgæld .....	1.035.000	1.195.000
<b>Langfristede gældsforpligtelser .....</b>	<b>1.035.000</b>	<b>1.195.000</b>
<b>Kortfristede gældsforpligtelser</b>		
Kreditinstitutter.....	0	396
Modtagne forudbetalinger fra kunder .....	1.191.839	2.135.651
Leverandører af varer og tjenesteydelser .....	1.015.160	630.652
Selskabsskat .....	53.550	52.025
Øvrig anden gæld .....	477.151	410.720
Moms og afgifter .....	162.082	164.593
Udbytte for regnskabsåret .....	48.300	48.300
Gæld til selskabsdeltagere og ledelse.....	1.016	82.069
<b>Kortfristede gældsforpligtelser i alt .....</b>	<b>2.949.098</b>	<b>3.524.406</b>
<b>Gældsforpligtelser i alt .....</b>	<b>3.984.098</b>	<b>4.719.406</b>
<b>Passiver i alt.....</b>	<b>5.725.999</b>	<b>6.302.823</b>

5 Pantsætninger og sikkerhedsstillelser

## Noter

	2013	2012
<b>1 Usikkerhed om fortsat drift</b>		
Selskabets nuværende og planlagte aktiviteter giver ikke anledning til særlige finansielle risici, og selskabets likviditetsberedskab er sikret i tilstrækkeligt omfang.		
<b>2 Personaleomkostninger</b>		
Lønninger .....	2.593.099	1.795.596
Pensioner .....	33.400	96.660
Andre omkostninger til social sikring .....	27.621	18.910
<b>Personaleomkostninger i alt .....</b>	<b><u>2.654.120</u></b>	<b><u>1.911.166</u></b>

	Grunde og bygninger	Andre anlæg, driftsmateriel og inventar
<b>3 Materielle anlægsaktiver</b>		
Kostpris, primo.....	1.622.000	480.000
Tilgang i årets løb .....	0	14.792
Kostpris 31. december 2013	<u>1.622.000</u>	<u>494.792</u>
Af-/nedskrivninger, primo.....	-372.000	-15.833
Årets af-/nedskrivninger.....	0	-64.813
Af-/nedskrivninger 31. december 2013	<u>-372.000</u>	<u>-80.646</u>
<b>Materielle anlægsaktiver i alt .....</b>	<b><u>1.250.000</u></b>	<b><u>414.146</u></b>

	Primo	Forslag til resultatdisponering	Ultimo
<b>4 Egenkapital</b>			
Selskabskapital.....	125.000	0	125.000
Overført resultat.....	1.422.592	153.709	1.576.301
	<b><u>1.547.592</u></b>	<b><u>153.709</u></b>	<b><u>1.701.301</u></b>

**5 Pantsætninger og sikkerhedsstillelser**  
Til sikkerhed for gæld til realkreditinstitutter er der givet pant i grunde og bygninger.